



# Hindi Urdu for Health

*The Practice of Medicine in Hindi and Urdu*

[repositories.lib.utexas.edu/handle/2152/64261](https://repositories.lib.utexas.edu/handle/2152/64261)

---

Hindi Urdu Flagship | South Asia Institute | Department of Asian Studies | The University of Texas at Austin

---

## Patterns of Conversation

South Asia in general, and India specifically, are regions with immense diversity in culture and language. Because of this conversations about medicine between doctors and patients takes different forms from one region to another. This is especially true when we look at urban, suburban and rural doctor-patient interactions. Added to these is the element of gender. Owing to the somewhat conservative worldview of gender interactions, even doctor-patients conversations might become colored by it. The clips in this section show variations of patterns of conversation in the practice of conventional medicine.

---

## DIAGNOSIS FOR AN INFANT

**About this lesson:** Some explanation for how the doctor reaches a certain kind of disease diagnosis.

**Video URI:** [hdl.handle.net/2152/65972](https://hdl.handle.net/2152/65972)

### Contents:

Transcription .....	2
Vocabulary .....	2
Exercise .....	2

## Transcription

इस बच्चे का आज तीसरा दिन है... इसका हमने सीरम बिलेरुबिन किया है जिसकी मात्रा इसके शरीर में 15 है, जो कि हमें जॉन्डिस की स्थिति बताता है बच्चों में... इसके लिये हमने इसे इस मशीन में रखा है, जिसे हम फोटो थेरेपी मशीन कहते हैं... और इसकी मां का ब्लड RH negative है, जिससे जॉन्डिस की संभावना बच्चों में बढ़ जाती है...

## Vocabulary

सीरम बिलेरुबिन	Serum billerubin
शरीर	Body
जॉन्डिस	Jaundice
स्थिति	Situation
फोटो थेरेपी मशीन	Photo therapy machine
संभावना	Possibility

## Exercise

### 1) डॉक्टर विनीता कुमार शर्मा को कैसे पता है कि बच्चे को जॉन्डिस है?

- १) शरीर में सीरम बिलेरुबिन की मात्रा २० है
- २) शरीर में सीरम बिलेरुबिन की मात्रा १५ है
- ३) शरीर में सीरम बिलेरुबिन की मात्रा ४० है
- ४) शरीर में सीरम बिलेरुबिन की मात्रा ६० है

### 2) जॉन्डिस को ठीक करने के लिये क्या इस्तेमाल करते हैं?

- १) फोटो थेरेपी मशीन
- २) अल्ट्रा साउंड मशीन
- ३) एक्स रे मशीन
- ४) ब्लड प्रेशर मशीन